

GJ '< Yfa YfgVYf[!?Ud]hÀb 'DUgWU` 'A UgW\ ZY]Yfh 'G]Y['a]h '6i bXYgk Y\f! B Uh]cbU`a UbbgW\UZh

DUgWU``A UgW\ž'?Ud]hÀb`XYg`GJ`< Yfa YfgVYf[ž'[`Àbnh']a @ÀbXYfgd]Y``XYf`6i bXYgk Y\f!BUh]cbU`a UbbgW\UZh`a]h Y]bYa '*.\$!G]Y["

± Y]bYa 'VYXYi hYbXYb': i » VU``YfY][b]gʻZØfʻX]YʻF Y[]cb'i bXʻgY]bYb J YfY]b'\ UhʻDUgWU``A UgW\ žʻXYfʻ? Ud]hÀb 'XYgʻGJ' < Yfa YfgVYf[žʻUa 8]YbghU[UVYbX']a 'k Yghd ZÀ`n]gW\ Ybʻ@Ub[k Y]`Yfʻa]hʻXYf 6i bXYgk Y\f!B Uh]cbU`a UbbgW\ UZhʻ[Ygd]Y`h"ʻI bhYfʻXYbʻ5i [Ybʻj cb fi bXʻ%) \$ʻNi gW\ Ui YfbʻZY]YfhYʻXUgʻ5i gk U\`hYUa 'Y]bYb Y]bXfi W_gj c``Ybʻ*.\$!G]Y['[Y[YbʻXYbʻ5GJ '@Ub[k Y]`Yf!A Yfnk Y]`Yfž XYfʻ]bʻXYfʻ5!?`UggYʻ6]f_YbZY`Xʻgd]Y`h"ʻ8]YgYʻJ YfUbghU`hi b['Vch b]W\ hʻbi fʻgdUbbYbXYbʻGdcfhžʻgcbXYfbʻUi W\ 'Y]bYʻD`UhhZcfa 'ZØf A UbbgW\ UZhYbž'X]Yʻg]W\ 'Ui Zʻj YfgW\]YXYbYʻK Y]gYʻdfÀgYbh]YfYb k c``Yb"

DUgWU``A UgW\ž`XYf`gY]h`ZØbZ`\J\fYb`HY]``XYf`6i bXYgk Y\f!
BUh]cbU`a UbbgW\UZh`]ghž`_Ua `bUW\`` \$`A]bi hYb`]bg`Gd]Y`"8]YgY
Bca]b]Yfi b[`]gh`ZØf`]\b`a Y\f`U`g`bi f`Y]b`gdcfh`]W\Yg`9fY][b]g` `Yg
]gh`Y]b`k U\f`[Yk cfXYbYf`HfUi a "` \XXY`Bca]b]Yfi b[`]gh`Y]b
HfUi a `ZØf`a]W\"`8 Ug`a UW\h`a]W\`ghc`n ž`Ài » YfhY`Yf`g]W\`bUW\
XYa `Gd]Y`"\8]Yg`nY][hž`k]Y`k]W\h][`i bX`k Yfhj c```gc`W\Y
9fZU\fi b[Yb`ZØf`5h\`YhYb`g]bXž`VYgcbXYfg`k Ybb`g]Y`X]Y
A Ò[`]W_Y]h`VY_ca a Ybž`Ui Z\`O\YfYa `B]j YUi `ni `gd]Y`Yb"

9fZU\fi b[Yb Ui Z'XYa 'D`Uhn

 $A UgWXg^*V]gYf][Y^*?Uff]YfY^*VY]bYU^*hYh^*VYfY]hg^*Y]b][Y^*YfUi gfU[YbXY^*9f^*YVb]ggYž^*Y]bgWX^*]Y^*)W^*@AbXYfgd]Y^Yb^*[Y[Yb]$

VYXYi hYbXY; Y[bYfk]Y '9b[`UbXii bX'XYb'I G5"'9f`\Uh']b'X]YgYb
6Y[Y[bi b[Yb'b]W\h'bi f'9fZU\fi b[Yb'[YgUa a Y`hž'gcbXYfb'Ui W\
ni f'G]W\hVUf_Y]h'i bX'5bYf_Ybbi b['XYf'6i bXYgk Y\f']a 'Gdcfh
VY][YhfU[Yb"'Gdcfh']gh'b]W\h'bi f'Y]bY'A O[`]W_Y]h'ni f'_OfdYf`]W\Yb
9fhØW\h][i b[ž'gcbXYfb'cZh'Ui W\Y]b'6]bXY[`]YX'nk]gW\Yb
j YfgW\]YXYbYb'; Ya Y]bgW\UZhYb'i bX'\Dgh]hi h]cbYb"

8 Yf XY ZY bg]j Y 'A]hhY `ZY `Xgd]Y `Yf 'Vf]b[h'Y]bY 'VYa Yf_Ybgk YfhY <]b[UVY 'ni 'gY]bYf 'F c ``Y 'a]hž X]Y 'ØVYf 'XUg 'Gd]Y `ZY `X '\]bUi g[Y\h" 8]Y 'GhÀf_i b['XYg 'HYUa [Y]ghg i bX 'X]Y : ÒfXYfi b['j cb 'K YfhYb 'k]Y 8]gn]d `]b i bX 'F YgdY_h 'g]bX 'nYbhfU`Y 'H\Ya Yb ']a :: i » VU`` i bX k YfXYb 'j cb 'Gd]Y `Yfb 'k]Y 'A UgWX '`YVYbX]['j Yf_ÒfdYfh" 'GY]bY @Y]XYbgWX UZh i bX 'gY]b 'Ghc `n 'Ui Z'X]Y 'B ca]b]Yfi b['nY][Ybž XUgg 'Yf Ui WX 'U`g 'J cfV]`X 'U[]Yfh i bX 'Øb[YfYb 'Gd]Y `Yfb 'VYk Y]gYb '_Ubbž XUgg '9b[U[Ya Ybh i bX '<]b[UVY 'VY`c\bh k YfXYb"

9]bY'[fÒ» YfY'< YfUi gZcfXYfi b['ghY\h'Ua'8cbbYfghU['Ui Z'XYa Dfc[fUa a . =a '=`hU`ghUX]cb'k]fX'X]Y'6i bXYgk Y\f!

BUh]cbU`a UbbgW\UZh'Ub'Y]bYa '6YbYZ]ngd]Y`'[Y[Yb'XYb

CVYf`][]ghYb': J'9ddY`Vcfb'hY]`bY\a Yb"'Gc`W\Y'Gd]Y`Y'\UVYb'cZh

Y]bYb'XcddY`hYb'Nk YW_''g]Y'V]YhYb'b]W\h'bi f

k YhhVYk YfVgZÀ\][Yb'Gdcfhž'gcbXYfb'i bhYfghØhnYb'Ui W\
[Ya Y]bbØhn][Y'Dfc'Y_hY"'8Yf'9fZc`[']b'@Ub[k Y]`Yf']gh'Y]b'5i ZhU_h

ni Y]bYf'gdUbbYbXYb'K cW\Y'ZØf'X]Y'Hfi ddY"

± g[YgUa h'nY][h'X]YgYf'5i Zhf]hh'j cb'DUgWU``A UgWX i bX'gY]bYf A UbbgWX UZhž'k]Y'k]WXh]['Yg']ghž'Ui WX']a '5a UhYi f!'i bX A]`]hÀZi ggVU```7\UbWYb'ni 'bi hnYbž'i a 'g]WX'k Y]hYfni Ybhk]W_Y`b i bX'X]Y'@]YVY'ni a 'Gd]Y``ni 'ZÒfXYfb"'8]Y'I bhYfghØhni b['XYf Ni gWXUi Yfž'X]Y'XYb'5VYbX'ni 'Y]bYa 'VYgcbXYfYb'9f`YVb]g a UWXhYbž']gh'Y]b'6Yk Y]g'ZØf'X]Y'J YfVi bXYb\Y]hž'X]Y'Gdcfh']b'XYf ; Ya Y]bqWXUZh'gWXUZZh"

: Øf`A UgW\`i bX`X]Y`6i bXYgk Y\f!BUh]cbU`a UbbgW\UZh`k]fX`Yg
]bhYfYggUbh`gY]b`ni `gY\Ybž`k]Y`g]Y`g]W\`VY]`_ØbZh][Ya `K Yhh_Ua dZ
gW\`U[Yb`i bX`k Y`W\Y`9fZU\fi b[Yb`g]Y`k Y]hYf\]b`gUa a Y`b
k YfXYb"`8]Y`ghY][YbXY`6YXYi hi b['j cb`6YbYZ]ngd]Y`Yb`i bX`X]Y
Fc``Y`XYg`Gdcfhg`]b`gcn]U`Yb`Dfc`Y_hYb`k]fX`g]W\Yf`]W\`bcW\`a Y\f

8 YhU]`g

 $6\,Y\,gi\ W\!\!.\,Y\,b\,\,{}^.G]Y\,{}^.i\ b\,g\,{}^.Ui\ Z.\,\,{}^.b\,!\,U[\ "X\,Y\,$